



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 10 月 2 日

州長 CUOMO 啟動減稅委員會以設法減輕紐約州家庭與企業之稅負

新委員會是基於過去三年來的財政改革，將會由前州長 Pataki 和審計長 McCall 領導

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈啟動紐約州減稅委員會(Tax Relief Commission)，以設法降低本州的財產稅和企業稅，減輕紐約州房主與企業的負擔。該委員會之減稅建議是基於三年的負責任預算，包括保持 2%的州開支，消除醫療補助和教育開支預算的自動增長因素，推行養老金改革以為納稅人節省數百億美元，及縮減州勞動力規模。該委員會之建議將於 2013 年 12 月 6 日截止，以納入州長的 2014 年度州情咨文。

「過去三年來所實施的負責任預算和財政改革，已顯著扭轉了紐約州太長時間以來一直被冠以的，迫使企業和家庭逃離紐約州的「稅務之都」的不良聲譽，」州長 Cuomo 說。「新的減稅委員會中包括本州兩位最受尊重的領袖，前州長 Pataki 和審計長 Carl McCall，及其他優秀的紐約州人，他們將會尋求新方法來減輕我們企業及我們家庭所面臨的沉重稅負，從而增強本州競爭力，促進經濟增長。我期待著在今年十二月收到該委員會之建議，從而能夠在明年的立法工作日程中納入該等措施，以幫助進一步減輕紐約州納稅人之負擔。」

減稅委員會是對州長致力於簡化紐約州稅法之努力的增進與補充，有助於增強本州的宜居性和競爭力，最終創造就業，促進經濟發展。新的減稅委員會將會與稅制改革和公平委員會(Tax Reform and Fairness Commission)合作，而該委員會於去年十二月啟動，旨在對本州的稅收政策開展全面審查，包括企業稅、營業稅和個人所得稅，並提出建議以改善及簡化目前稅收體系。

減稅委員會的建立得益於三年的穩健財政和負責任預算，它們助推本州能夠探索新方法來為紐約州民眾減稅。為恢復穩健的財政，過去三年來針對預算流程採取的措施包括：

- 3 項預算案，保持 2%或更低的州開支；
- 消除之前會導致醫療補助和教育開支不可持續增漲的自動增長因素；
- VI 級養老金改革，可在未來三十年裡為納稅人節省約 800 億美元；
- 將州勞動力規模從 137,000 人削減至 120,000 人；
- 三筆負責任的州勞工合同，可為納稅人節省 4.5 億美元。

基於該等財政改革，州長正指示減稅委員會探索新的策略來為房主、租戶和企業等實現減稅。減稅委員會之建議可包括額外的財產稅和企業稅減免提案，以鼓勵創造就業，推動經濟增長，亦可包括其他想法，以減輕家庭與企業的稅負，令紐約州較之其他州更具競爭力。

州長的行動認識到，紐約州已背負高稅之州的名聲太多年，這會傷害本州的競爭力，迫使企業和家庭逃離本州。自州長 **Cuomo** 上任第一年始，他便通過了本州有史以來第一個財產稅上限，以努力扭轉「稅務之都」的不良聲譽。其他的減稅措施包括將中產階層的稅率降至 62 年來的最低點，為工薪家庭提供 350 美元的稅收減免，及實施 **START-UP NY** 計畫來在 **SUNY** 校園中建立免稅社區，以吸引初創企業和新企業進駐本州。

減稅委員會聯席主席 **Carl McCall** 說：「高企的稅負是紐約州經濟發展所面臨的最具挑戰的問題之一。但身為前州審計長，我可以自信地說，紐約州正處於數年來最佳的財政狀況，這得益於州長控制開支及為紐約州帶來就業的持續努力。該委員會有機會基於該成功來降低中產階層和工薪家庭之稅負。在民主黨和共和黨透過合作來攜手促進本州經濟之時，我很驕傲能夠參與其中。」

減稅委員會聯席主席，暨前州長 **George Pataki** 說：「發展經濟和改善有助於鼓勵創造就業之經營環境是政府能夠扮演的重要角色之一。於 **Albany** 工作的過去幾年裡，州長 **Cuomo** 業已證明，只要當選官員將政治拋在一邊，齊心協力，便能為本州民眾造福。本著這一精神，他組建了一隻多樣化團隊，攜手實現同一目標：減輕紐約州民眾的稅負，從而增長和發展我們的經濟。我非常驕傲加入該團隊，並期待著與委員會中的所有同僚緊密合作。」

新委員會將會由前州長 **George Pataki** 和紐約州立大學董事會主席，暨前州審計長 **H. Carl McCall** 共同擔任主席。

減稅委員會之成員包括：

- **George Pataki**，前紐約州州長
- **H. Carl McCall**，**SUNY** 董事會主席
- **Dall Forsythe**，前紐約州預算主管
- **Jim Wetzler**，**Deloitte Tax LLP** 總監，暨前紐約州稅收專員
- **Heather Briccetti**，紐約州商業理事會會長兼執行長
- **Bill Rudin**，**Brown & Weinraub, PLLC** 高級顧問
- **Jack Quinn**，**Erie** 社區學院院長
- **Denis M. Hughes**，紐約州 **AFL-CIO** 前總裁

該委員會將會於 2013 年 12 月 6 日之前，就其研究結果和建議發佈報告，以納入州長之 2014 年度州情咨文工作日程。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418